

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACION UE DE CONFORMIDAD/ DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ/ DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ/ EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We,  
Nosotros,  
Nous,  
Noi,  
Wir,

**Hitachi Air Conditioning Products Europe S.A.U.**  
**Ronda Shimizu, 1 - Polígono Industrial Can Torrella.**  
**08233 VACARISSES (Barcelona) - Spain**

English: original version  
Español: versión traducida  
Français: version traduite  
Italiano: versione tradotta  
Deutsch: übersetzte Version

## declare under our sole responsibility that the machines

declaramos bajo nuestra única responsabilidad que las máquinas  
déclarons sous notre responsabilité exclusive que les machines

dichiaro sotto la nostra propria responsabilità che le macchine  
bestätigen hiermit eigenverantwortlich, daß die Maschinen

**Models,** Modelos, Modèles, Modellos, Modelle :

**RAS-5XHVNP1E RAS-5XHNP1E RAS-6XHVNP1E RAS-6XHNP1E RAS-8XHNPE RAS-10XHNPE**

**Manufacturer,** Fabricante, Fabricant, Costruttore, Hersteller :

**HITACHI Air Conditioning Products Europe S.A.U.**

**Serial No,** Nº de serie, N° série, N° di serie, Seriennr. :

Véase el número en la etiqueta de la unidad.  
Vedere il numero nell'etichetta dell'unità.

**See the number on the unit label.**

Voir le numero sur l'étiquette de l'unité.  
Siehe Typenschild am Geraet.

**Year of Production,** Año de producción, Année de Fabrication, Anno di produzione, Herstellungsjahr :

Véase el año en la etiqueta de la unidad.  
Veda l'anno sull'etichetta dell'unità.

**See the year on the unit label.**

Voir l'année sur l'étiquette de l'unité.  
Sehen Sie das Jahr auf dem Gerätaufkleber.

## comply with the following Directives of the European Parliament and of the Council of the European Union:

cumplen con las siguientes Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo de la Unión Europea:  
respectent les Directives du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne suivantes :  
rispondono alle seguenti Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea:  
entsprechen folgende Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union:

### - Council Directive 2006/42/EC, relating to machinery.

- Directiva del Consejo 2006/42/CE, sobre máquinas.
- Directive du Conseil 2006/42/CE, relative aux machines.
- Direttiva del Consiglio 2006/42/CE, relative alle macchine.
- Maschinen-Richtlinie 2006/42/EG.

### - Council Directive 2014/30/EU (2004/108/EC), relating to electromagnetic compatibility.

- Directiva del Consejo 2014/30/UE (2004/108/CE), relativa a la compatibilidad electromagnética.
- Directive du Conseil 2014/30/UE (2004/108/CE), relative à la compatibilité électromagnétique.
- Direttiva del Consiglio 2014/30/UE (2004/108/CE), relative alla compatibilità elettromagnetica.
- EMC-Richtlinie 2014/30/EU(2004/108/EG), über die elektromagnetische Verträglichkeit.

## and are in conformity with the following European Standards:

y están en conformidad con las siguientes normas europeas :  
et elles sont également conformes aux Normes Européennes suivantes :  
e risultano conformi alle seguenti Norme armonizzate Europee :  
und entsprechen folgende europäische Vorschriften :

**EN60335-1**  
**EN60335-2-40**

**EN55014-1**  
**EN55014-2**

**EN61000-3-2/EN61000-3-12\***  
**EN61000-3-3/EN61000-3-11\***

**EN62233**

\* See details in Installation Manual

\* Ver detalles en el Manual de Instalación

\* Voir détails dans la Manuel d'Installation

\* Vedere i dettagli nel manuale di installazione

\* Sehen Sie die Installationsanleitung für weitere Information

**Name,** Nombre, Nom, Nome, Name :

**Position,** Cargo, Fonction, Posizione, Position :

**Toni Badia**  
**General Manager**

**HITACHI AIR CONDITIONING**  
**PRODUCTS EUROPE, S.A.U.**

**Vacarisses, Barcelona, 20-04-2016**

